

## Operating instructions and installation of heat pumps Hotjet









## Contents:

1. <u>User instructions</u>	3
1.1.General information	3
1.1.1.System description	
· ·	
1.2.Routine maintenance	t
1.3.Disposal	5
2. <u>Installation Instructions</u>	6
2.1.Handling refrigerant	6
2.2.Parts of heat pump	7
2.2.1.Parts of heat pumps Hotjet " i "	7
2.2.2.Parts of heat pumps Hotiet " w "	8
2.2.3.Parts of heat pumps Hotjet " ask "	9
2.3.Location and connection	10
2.3.1.Transport and storage	
2.3.2.Space for installation model	
2.3.3.Base and pedestal for "ASK" and external unit "s"	
2.3.5.Rules for placement of heating valves at outdoor unit ASK:	
2.4 Connecting the newer cumply:	15
2.4.Connecting the power supply: 2.4.1.Hotiet w - variation with displacement and RZ2 & RZ3	
2.4.2.Hotjet w - variant without body	
2.4.3.Hotjet s -indoor unit	
2.4.4.Hotjet s - connection with the internal unit	18
3.Technical data of heat pumps Hotjet	19
	19
3.1.Technical data of heat pump Hotjet " i " 3.1.1.Basic information	
3.1.2.Advantages	
3.1.3.Installation position.	
3.1.4.Characteristics	19
3.1.5.Technical data	
3.1.6.Drawing heat pump Hotjet " i "	23
3.2.Technical data of heat pump Hotjet " ask "	25
3.2.1.Basic information.	
3.2.2.Advantages	
3.2.4. Characteristics	
3.2.5.Technical data	27
3.2.6.Drawing heat pump Hotjet "ASK "ké údaje HotjTechnické údaje Hotjet s	29
3.3.Technical data of heat pump Hotjet " s "	31
3.3.1.Basic information.	
3.3.2.Advantages:	
3.3.3.Installation position	
3.3.5. Technical data	
3.3.6.Drawing Hotjet "S" - indoor unit	
3.3.7.Drawing Hotjet "S" - outdoor unit	38
3.4.Technical data of heat pump Hotjet " w "	39
3.4.1.Basic information	
3.4.2.Advantages	
3.4.3.Installation position	
3.4.5.Technical data	
3.4.6.Installation Hotjet "W"	
4.EC declaration of conformity to the heat pump	45
Tieo deciaration of comorning to the near pump	43
5 GUARANTEE CERTIFICATE FOR THE HEAT PLIMP	46



## 1. User instructions

## 1.1. General information

Congratulations on your purchase of heat pump Hotjet. Get familiar with these instructions to get the best use and a long service from the pump.

The heat pump is a compact unit designed for heating water for hot service water and for heating.

The source of heat is the external air, of which heat is transferred to water in an exchanger. The heat pump is a long service life and a very safe product.

We wish you a trouble-free operation and a lot of thermal comfort...

### 1.1.1.System description

The Hotjet heat pumps are compact units designed for outdoor and indoor installation. The series Hotjet i units are intended for indoor installation in an object, and the series Hotjet e units are an alternative for external installation out of the object. These models take the energy from the air, and that is why it is not necessary to bore holes or to install ground collectors.

The series Hotjet w are intended for the ground-water or water-water systems. The heat source is a borehole, a ground collector or a technological or waste heat.

The heat pump is equipped with the Siemens RVS41 or RVS61 regulators. The regulators controls the running of the actual heat pump, heating of the hot service water, charging of the storage reservoir, controlling the three-stage bivalent source, directional and heating radiators circuits, swimming pool water heating and many other parts of the heating and cooling system.

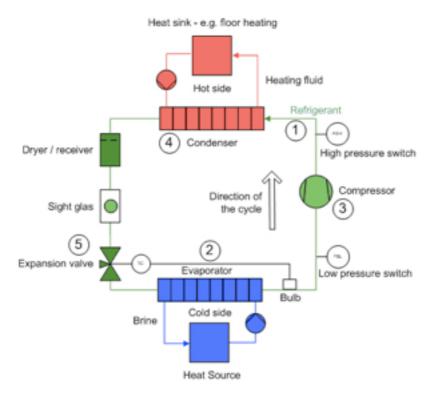
The regulators algorithms are practically identical, and differ only by the number of inputs, therefore the number of simultaneously connected and regulated subsystems. Each series RSV regulator is extensible by 3 input and 3 output module.

Up to two AVS75 modules can be connected to one RVS.

It is possible to interconnect up to 16 heat pumps of various models and outputs into the so called cascade and in this way increase the total output capacity of the installation. At the same time, the stage regulation becomes also available.



#### Principle of operation of heat pumps:



### 1.1.2. Warning

- BEWARE: The device contains electrical components under tension.
- The device may be opened only by a person with relevant electrical qualification. Risk of electric shock.
- ! The power supply circuit of the heat pump must comply with standard ČSN 33 2000
- . .
- ! We recommend installation of an 30mA tripping current earth leakage relay (ČSN EN 60335-2-40 ed.) and a lockable main switch.
- ! The device must be connected only to properly earthed power supply.
- ! Before connecting equipment or removing any panel always switch off the power supply and exercise maximum caution.
- ! The heat pump is not intended for operation with a frequency converter.
- ! The heat pump must never be switched on if it is not connected to the heating circuit filled with water.
- ! The heat pump must never be switched on with the covers removed or when the safety features are out of operation.
- ! Arbitrary manipulation with connected heating system, heat pump and electrical power supply is dangerous and can lead to serious injuries.
- ! The device service may be performed only by qualified and authorised service personnel.
- ! Do not tamper with the equipment and do not interfere with its assembly arrangement.
- !Do not use any equipment if it has been dropped, or has been mechanically or otherwise damaged.
- ! Never cover the heat pump, the air inlet and discharge must be always free and open.
- ! Do not place the outdoor heat pump version inside enclosed premises it will cool down and its efficiency will be affected.
- ! Do not install the heat pump in position, which can be flooded.
- ! The device should not be installed in close proximity of flammable liquids and fumes.
- ! Do not store or handle flammable substances neat the equipment.
- ! Piping and the compressor contain cooling mixture under high pressure, and therefore should not



be exposed to high temperatures and the danger of perforation.

- ! Hot water above 52° C temperature may cause serious burns or death by scalding.
- ! Never remove or cover any of the markings, labels and warnings placed on the heat pump, as these should be visible at all times. Replace the damaged ones with new ones.
- ! The control panel must be out of reach of children.
- ! Be careful to avoid injuries on sharper edges and projections.
- ! Implementation of any technical changes on the equipment is possible only with the prior written consent of HOTJET CZ s.r.o.

## 1.2. Routine maintenance

Proper maintenance is very important to optimise the operation and to ensure long service life of the heat pump. The following points should serve as general instructions; always consult your installation company for specific maintenance requirements.

The evaporator should be cleaned at least twice per year and each time when it is visibly fouled. Fouled evaporator lowers the efficiency of the operation. The external surfaces of the heat pump may be washed with a sponge and a warm soap water. Do not use bleach, abrasives or solvents, which could damage the surface of the device. The detergent should not contain acids, soda or chlorides. Make sure that the parts with electrical installation are protected against ingress of water.

Check regularly the outdoor unit at below zero temperatures if there isn't an excessive built up of frost or ice under the pump. Snowing or strong wind can cause obstruction or snowbound closure of the evaporator inlets. Icing and snow must be removed.

#### Filters:

The heating circuit of the pump is fitted with filters, which can be clogged. Check these at last twice a year. Close the nearest valves before and after the filter and remove the sieve. After installation deaerate the heating system and fill up the water in the heating circuit.

ATTENTION: The heat pump air-water contains a fan, which can be revolving.

Before maintenance of the evaporator part of the heat pump always disconnect the power supply and wait until all moving parts of the fan come to standstill!

#### Water draining at shut-down:

If the outdoor heat pump is out of operation for a longer period or if it is disconnected from the power supply, drain the water out of the unit to prevent its freezing with the disconnected power supply. The indoor unit placed inside premises free of the danger of frost does not have to be drained.

**Warning:** The water being discharged from the heat pump could be hot, beware of the danger of scalding.

#### **ATTENTION:**

If the heat pump does not start or if it does not heat, consult the situation with your installation company. The heat pump cover should be removed only by a qualified worker.

The following should be checked by a competent service technician:

#### **Electrical installation:**

Check the connection and the condition of the electrical

#### **Heating system:**

The functioning of the heating system must be checked prior to the heating season.

## 1.3. Disposal

Disposal facility to a professional company specialized in the field of refrigeration or contact the manufacturer. The product contains a filling (refrigerant oil), which must be disposed of properly.



## 2. Installation Instructions

This part of the documentation is intended for qualified installation and service staff as an assistant for proper installation, operation and maintenance of the heat pump HOTJET. Read it carefully, failure to comply with instructions may lead to malfunctioning of the heat pump, damage to property, scalding or electrocution injuries.

## 2.1. Handling refrigerant

- Heat pump refrigeration circuit includes Hotjet filled with refrigerant.
- Interventions in the cold circuit can only company with the appropriate qualifications.

  (Business license: installation, repair and reconstruction of refrigeration and heat pumps)
- Refrigerant, the heat pump which has been delivered, it is stated on the label: for example, R404A, R407C. R134a.
- Complete safety data sheets according to the refrigerant needs to ask info@hotiet.cz.

#### **SAFETY WARNING**

• The most serious adverse effects on human health when using the substance / preparation:

Refrigerant vapors are heavier than air, can cause oxygen displacement.

Rapid evaporation of liquid may cause frostbite.

First aid instructions:

General advice: return the affected person to fresh air, keep calm and warm. Call a doctor.Breathing, perform artificial respiration.

Inhalation: Go to fresh air, apply artificial respiration or oxygen.

Skin contact: take off all contaminated clothing, wash with plenty of lukewarm water.

Eye Contact: Rinse with plenty of water for about 15 minutes, Consult with your doctor.

Ingestion is not considered a likely route of exposure.

More information: Do not administer adrenaline or its derivatives.

Handling and Storage:

Handling: Use only in well ventilated areas. Do not breathe. Ensure adequate ventilation, smoke.

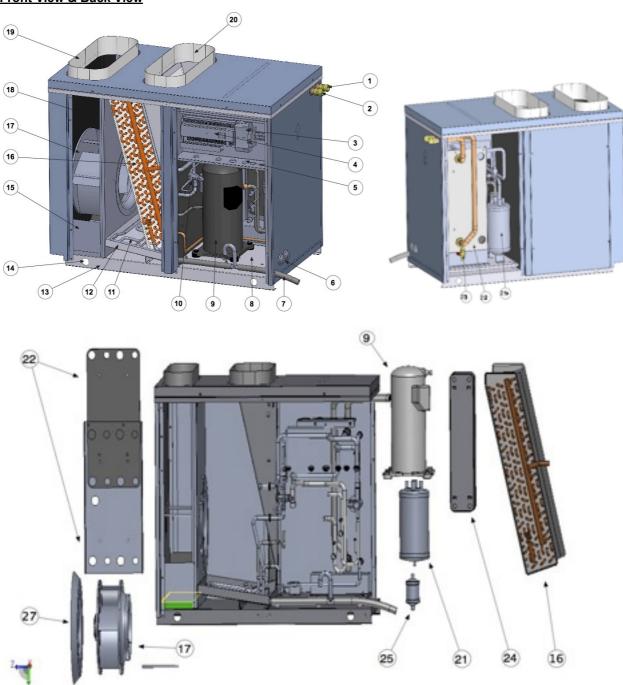
Protection: Eyes -> Glasses, Hands -> insulating gloves.



## 2.2. Parts of heat pump

## 2.2.1.Parts of heat pumps Hotjet " i "

### Front View & Back View

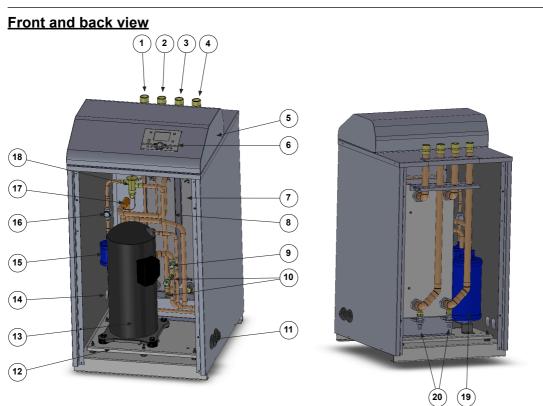


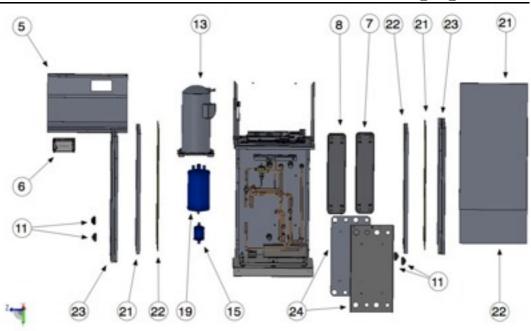
Position	Description	Position	Description
1	Heating water Flow	14	Transporting holes
2	Heating water return	15	Noise suppressor
3	Soft-starter Danfoss	16	Evaporator
4	Heat pump controller	17	Radial fan
5	Switch board	18	Sandwich isolation
6	Cable bushings	19	Air exhaust
7	Condensate drainpipe	20	Suck air
8	Spring-loaded base unit of cooling circuit on silent blocks	21	Refrigerant separator



Position	Description	Position	Description
9	Compressor	22	Pallet exchanger
10	Expansion valve	23	Darin Valve
11	Heating of condenser plate	24	Heat exchanger
12	Condenser plate	25	Filter dryer
13	Supporting base unit	26	Fan frame

## 2.2.2.Parts of heat pumps Hotjet " w "



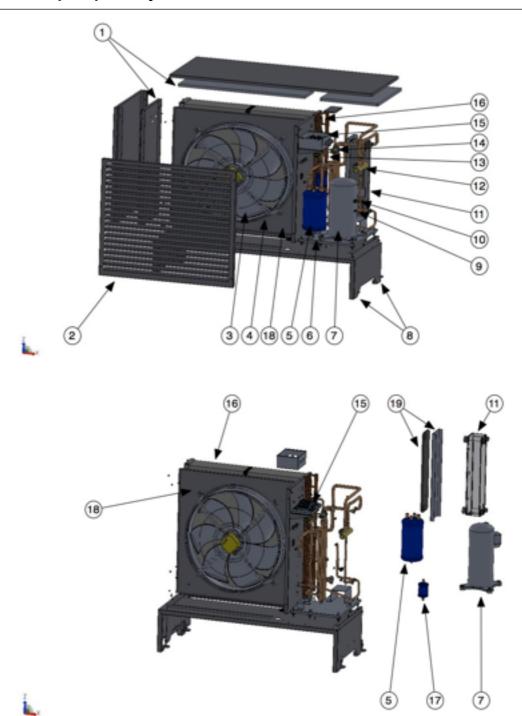


Position Description		Position	Description
1	Inlet of the primary circuit	13	Compressor
2	Output from the heat pump primary circuit	14	Penetrations for electrical installations from the left side
3	Entry into the heating water heat pump	15	Filter Dehydrators



Position	Description	Position	Description
4	Entry heating water heat pump	16	Sight
5	Foldable cover wiring	17	Expansion valve
6	Heat pump controller	18	Expansion valve
7	Heat exchanger	19	Refrigerant separator
8	Evaporator	20	Drain valves
9	High pressure controls and low pressure	21	1st isolation
10	Filling valves on the intake of compressor displacement	22	2nd isolation
11	Penetrations for electrical installations from the right side	23	Cover face
12	Spring-loaded base unit of cooling circuit on silent blocks	24	Plate exchanger

## 2.2.3.Parts of heat pumps Hotjet " ask "





Position	Description	Position	Description
1	Isloation	11	Heat exchanger
2	Fan Cover	12	Sight
3	Fan	13	Flow switch
4	Fan frame	14	Expansion valve
5	Refrigerant separator	15	Electric box
6	Spring-loaded base unit of cooling circuit on silent blocks	16	Evaporator
7	Compressor	17	Filter dryer
8	Legs	18	Fan palte
9	Filling valves on the intake of compressor displacement	19	Plate exchanger
10	High pressure controls and low pressure		

## 2.3. Location and connection

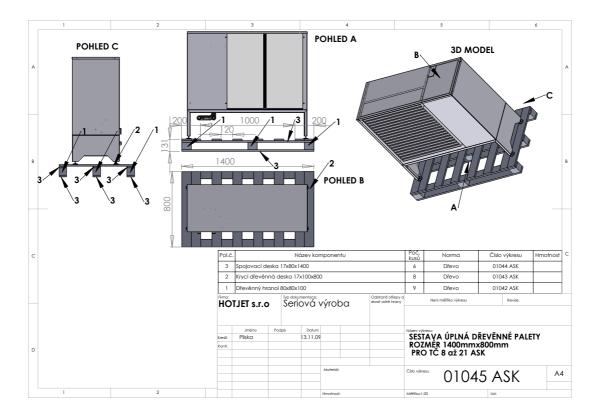
### 2.3.1.Transport and storage

For the transport of heat pump is placed on a pallet. The heat pump should never be stored or installed on the side. Maximum angle of tilt in any direction is 45 degrees. It is recommended to transport in an upright position. Carriage on its side would like a written agreement. If transportation is an unavoidable side, it is necessary to leave the device in an upright position at least 24 hours before starting. Failure to follow these instructions may result in damage to the heat pump.

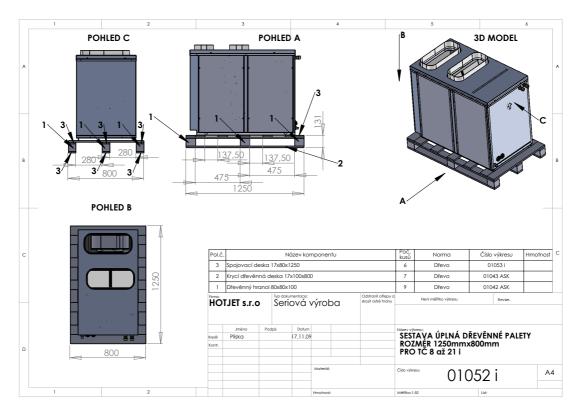
After taking heat pump equipment unpack, remove the panel cover and check to avoid damage during shipping. Identified damage fails

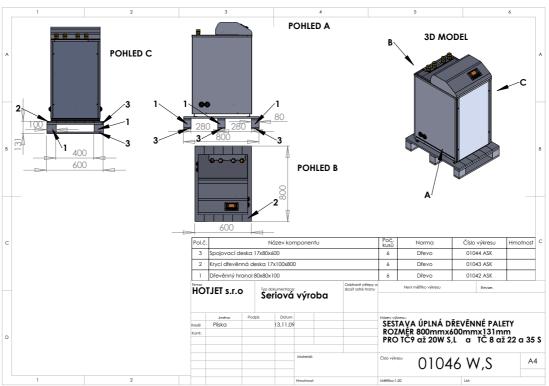
transport companies and ask for their review, a copy of messages you send to HOTJET CZ, s.r.o

Dimensional drawings of the transport package heat pumps .







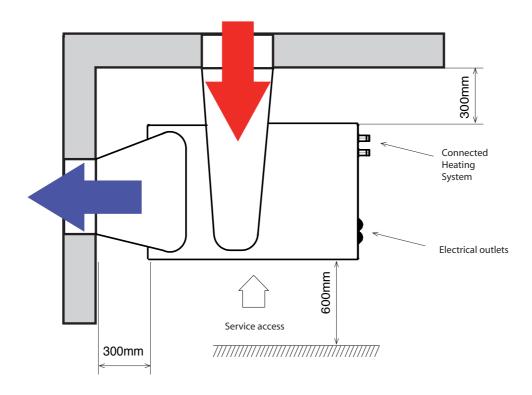




### 2.3.2. Space for installation model

The heat pump is designed for installation in the house - utility rooms, cellar, garage, land, and the like. Installing the indoor unit on the construction over 50% humidity can cause condensation on the cover of the pump or air-duct.

For service approach to be followed by a minimum distance diagram:

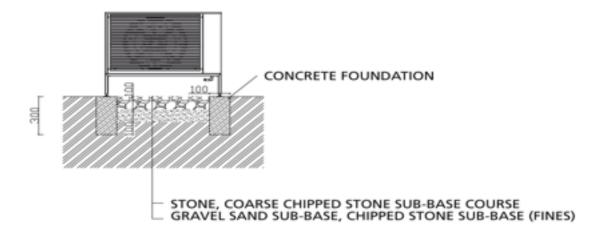


## 2.3.3.Base and pedestal for "ASK" and external unit "s"

- The heat pump is equipped with side pedestals comprising adjustable legs to support the evaporator above ground in elevated position.
  - The heat pump can be installed on a solid base, which consists of concrete footing or paving.
  - The heat pump horizontal plane is set with the use of the adjustable legs.
- The base material should be filled with material that drains well, e.g. crushed stone, as the condensate is discharged along the entire width of the evaporator.
- It is not advisable to place the heat pumps on larger areas e.g. parking lots, pavements as these do not muffle noise well.

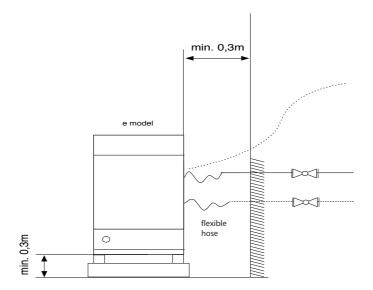
Hotjet S & ASK **HEAT PUMP positioning** 





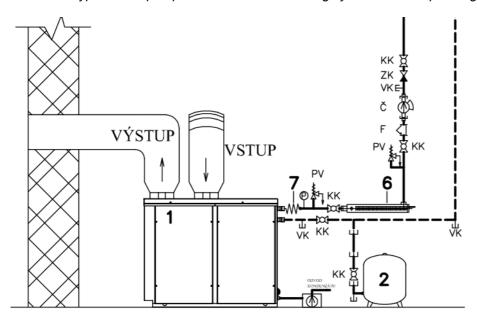
### 2.3.4. Model, base and pedestal

- $\cdot$  Place the heat pump on a solid surface, which preferably consists of a concrete base, concrete footing or paving
- It is not advisable to place the heat pumps on larger areas e.g. parking lots, pavements as these do not muffle noise well.
- · Install the heat pump at least 0,3 m above the surface.
- The free space between the heat pump and the surface should be at least 0,2m high to prevent connection between the heat pump and the surface of the base in instances when ice is created.





Detail of a typical heat pump connected to the heating system or the equalizing reservoir.



Position	Description
1	Heat pump
2	Expansion tank
7	Flexible hose
6	Flow electric boiler
PV	Safety valve
KK	Ball valve
Inlet	Air suck
Outlet	Air Exhaust

## 2.3.5. Rules for placement of heating valves at outdoor unit ASK:

Component	Position
Safety valve	Inside the building
Drain Valve	At the lowest point between HP and the inner part of the installation
Ball valves	Inside the building
Filter	The object inside the pipe towards the heat pump
Petcock valve	The highest point of connection inside or outside
Pipe insulation	Exterior of at least 20 mm, we recommend synthetic rubber



# 2.4. Connecting the power supply:

The heat pump is available in these designs and regulating the location of wiring:

Code	Item	Description				
Hot	Hotjet i					
-		Internal electronics installation. Place for the management of the heat pump. There is no room for placement AVS37, therefore suitable for combination with QAA78.	RVS41 AVS37 cable AVS-RVS Compressor contractor fan relay 3f terminal Circuit breaker control			
RZ1		All electronics and controller in an external cabinet. The front panel space to accommodate AVS37.  The rack is a space for installing the contractors and circuit breakers bivalence, auxiliary relay, etc.  Supplied with connecting cable harness with connectors, the standard length of 3m.	RVS41 AVS37 cable AVS-RVS Compressor contactor fan relay 3f terminal switch Circuit breaker control Compressor circuit breaker Switchboard wiring system 3 m			
Hot	jet ask					
RZ1	V C	Outdoor electronics unit has always been outsourced. Supplied with connecting cable harness connectors standard 5m.	RVS41 AVS37 cablet AVS-RVS Compressor contactor fan relay 3f terminal switch Circuit breaker control Compressor circuit breaker Switchboard wiring system 5 m			
Hot	jet s					
RZS		Heat pump Hotjet with the electronics located in the distribution of indoor unit.Between indoor and outdoor unit must be carried out according to the interconnection scheme. Cable not included.	RVS41 AVS37 cablet AVS-RVS Compressor contactor terminal switch Circuit breaker control Compressor circuit breaker			
Hot	jet w					
Without		Heat pump earth water is the internal electronics of a standard switchboard.  Place for the management of the heat pump. There is no room for placement AVS37, therefore suitable for combination with QAA78.	RVS41 AVS37 cablet AVS-RVS Compressor contactor terminal Circuit breaker control			

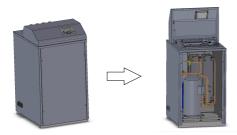


Code	Item	Description	
RZ2		Option-country body of water for the location of electrical panel and AVS37 HP.	RVS41 AVS37 cablet AVS-RVS Compressor contactor terminal switch Circuit breaker control Compressor circuit breaker
RZ3		Combined installation of the internal distribution boards and extension of space for the installation of circuit breakers and contactors bivalence, auxiliary relay, etc.  If the panel is not required AVS37 hole is blinded.	RVS41 AVS37 cablet AVS-RVS compressor contactor terminal switch Circuit breaker control Compressor circuit breaker
RZ1	RZI	Implementation of country water and electric equipment externally.  All electronics and controller in an external cabinet. The front panel space to accommodate AVS37.  The rack is a space for installing the contactors and circuit breakers bivalence, auxiliary relays, etc.  Supplied with connecting cable harness connectors with the standard length of 3m.	RVS41 AVS37 cablet AVS-RVS Compressor contactor terminal switch Circuit breaker control Compressor circuit breaker Switchboard wiring system 3 m
Hot	jet w2		
Without		Heat pump earth water with high power (33W model and higher) has a standard internal electronics in the switchboard.  The switchboard is a space for the installation of circuit breakers and contactors bivalence, auxiliary relays, etc.  There is no room for placement AVS37, therefore suitable for combination with QAA78.	RVS61 AVS37 cablet AVS-RVS 2 compressor contactor terminal switch Circuit breaker control 2 x circuit breaker Compressor
Self	f-supplied	controller	
RZ0	Control of the state of the sta	Delivery of electrical components and control equipment without installation.  Option for installation into an existing cabinet.  Supplied with a standard cable tie and diagram.	RVS41 AVS37 cablet AVS-RVS Compressor contactor Circuit breaker control 3 meters wiring system

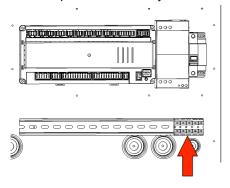


## 2.4.1.Hotjet w - variation with displacement and RZ2 & RZ3

- · Dismount the front plate
- · Loosen the locking screw flip cover from the underside of the lid carrier
- · Pull the cover

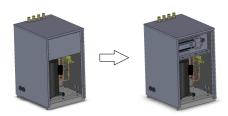


• 400V power cable ready to install WAGO terminals.

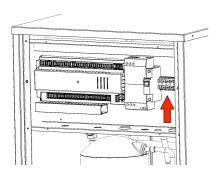


### 2.4.2. Hotjet w - variant without body

After removal of the front cover, remove the cover plate Switchboard



400V power cable ready to install WAGO terminals.



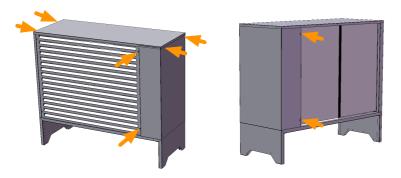


## 2.4.3. Hotjet s -indoor unit

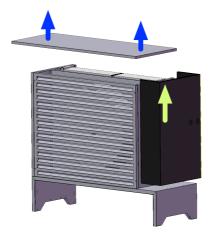
Dismantling and connect the power cord is the same as Hotjet w

## 2.4.4. Hotjet s - connection with the internal unit

Unscrew the top cover with 4 screws, 2 screws from the front side and 2 screws at the rear, as shown



• Remove the lid and the side cover plate U-shaped lift up, because the bottom of the "sit" on the pins at the bottom of the machine.



• The upper part is located in the distribution wire connection terminal. See diagram electrical schematics.



## Technical data of heat pumps Hotjet

## 3.1. Technical data of heat pump Hotjet " i "



New generation of heat pumps hotjet "i" is highly functional while the price is still unbeatable. How did we achieve this? By optimization of the design, careful choice and serial production.

#### **Basic information**

- · It is adjusted for installation into a building
- · Source of heat is the energy of external air
- · It works up to -20°C
- It is designed for unmanned water heating up to do 55°C.
- · It is suitable for floor and radiator systems
- Regulation maintains heating of domestic hot water (DHW)
- · Compact construction does not require much space
- · 2 levels of regulation with a possibility of extension
- · Wired and wireless control
- · Effective anti-corrosion protection
- · Wide range of accessories

#### **Advantages**

- The heat pump is not exposed to the outdoor environment (water, snow)
- · Heat dissipations stay in the house
- The heat which accumulates in the cellar can be partially used (air exhaust dehumidifies the cellar)
- It is possible to extract heat from the foul air from recuperation/ventilation
- It is possible to preheat the source air by a solar system
- · Noise of the unit is suppressed by a wall
- · Aerodynamic noise is muffled by air conduits
- It does not "provoke" thieves

The condensate drainpipe can be carried out into sewerage

Source of heat: suction air

#### Installation position

garage, cellar, workroom, utility room, farm building

#### Characteristics

**External part of installation:** there is none, just holes in the wall and covering grate/shutter on the facade

#### Noise suppression:

- Compressor scroll without mechanically movable pistons and valves
- Multiple spring-loaded housing of compressor and cooling circuit
- · Solid compact baseplate
- · Multiply insulation against noise on the covers
- · Insulated air-conditioning pipeline
- Optional installation of circular silencer (part of an airconditioning pipeline)

**Space required:** the heat pump takes up the area of 0.7m2. Upper cover height is 900mm. Coupling airconditioning sleeves take up approximately 50mm.

**Defrosting:** dynamically, according to need, by hot gases

**Condensate drain:** by a hose into the drainage or by a condensate pump

#### **Control units:**

AVS37 (standard)

- · Operator panel in a switchboard
- Without spatial temperature reading (solved by external thermostat)

QAA78 wireless unit (optional)
Combined spatial and operating device
Advantages of QAA78:

- Heat pump, heating system and heating of DHW may be controlled from any place in the house.
- Spatial thermostat function informs the regulator of temperature in the place where the unit is placed.

#### Support of connection to the heating system:

- Connection without surge tank, directly to the heating system
- Connection with a surge tank point-to-point, four-point
- · Support for surge tanks with floating boiler

#### Surge tank (storage reservoir):

• Is not necessary (requires consideration)



- · May be charged equithermally
- May be charged, so-called, forcedly, when it is charged up to the required temperature. Startup of this function may be linked to switching electrical energy rates, certain time or it can be controlled by external command. One of the advantages is the possibility of "collection" of heat when the conditions are better. For example the air temperature is higher.

#### **Divalent source:**

- · Support of electric cartridges in the flow or reservoir
- Support of external sources (current gas, electric and other boilers)
- · Three-stage or one-stage bivalence control

#### Heating system:

- Solely equithermal control (according to the outdoor temperature only)
- · Control according to the spatial temperature
- Equithermal control with a linkage to space (room)
- One regulator can maintain 2 mixing heating circuits and one pump circuit
- Each heating circuit may be controlled absolutely independently by its spatial unit
- It is possible to use current thermostats with ON/OFF regime
- It is possible to add more heating circuits by using zone regulators RVS
- Integration with superior regulators is possible, e.g. heating circuits control in particular rooms.

#### Heating of DHW (domestic hot water)

- · Tank heating by an individual boiler
- · Tank heating by a floating boiler in a surge tank
- Internal exchanger or external exchanger for boilers without internal exchanger or if the size is insufficient
- Flow heating
- · Forced heating
- · Combination with solar heating
- Control of electric body in boiler or external source for DHW heating
- Function for heat re-pumping between the surge tank and boiler (typically, when the tank is heated from the solid fuel boiler, by warm-water fireplace insert)

#### Solar system:

- · More than 50 ways of integration
- Definition of 3 types of take-off 3 (DHW, surge tank, pool)
- Integration with heat pump (heat pump serves as a second source for DHW)

#### Pool heating:

· is supported

#### Fireplace insert:

- If the tank is charged from fireplace, the heat pump is turned off
- · Function for overheated tank cooling
- In combination with another RVS, it is possible to control the circulatory pump of the fireplace or solid fuel boilers directly, including other functions, such as monitoring of source extinction.

#### Cooling:

- Support of heating and cooling on pipe-in-pipe and four-pipe distribution systems
- Support of alternating cooling and heating of DHW or pool
- Support of passive cooling with regard to ground water system
- · Dew point check
- · Dehumidifier control

#### Cascade:

- Even the standard regulation supports integration of 16 heat pumps or other sources into cascade
- Different types of sources are supported in the cascade (gas boilers, electric boilers, solid fuel boilers)
- Gas boilers with regulation Siemens may be connected into the cascade with our heat pumps. On the Czech market, these are brands such as Geminox, Brötje, Baxi and Viadrus equipped with LMU units.

#### **Further functions:**

- HDO input (blocking of electric heating)
- Input of external requirement for the heat 0-10V, regime switching, heat pump start-up

#### **INSTALLATION:**

Installation is easy. Every skilled heating engineer with an electrician should be able to install the heat pump. However, with regard to installation we prefer our trained partners who also carry out the heat pump startup. Possibly, you may order service of authorized heat pump startup via our commercial section.

#### Not enough space?

This should not be a problem with our company.

Narrow passageway? Cranked staircase?
Hotjet "i" may be delivered dismantled and it may be assembled at the place of installation. For such installation it is necessary to invite a cooling circuit specialist who has the proper equipment.

If you are not sure whether the heat pump fit into the place of installation, you can use a model of the heat pump in the size 1:1. Should you have any other questions, do not hesitate to contact us.

#### Do you have a low ceiling?

It definitely is not a problem with us. The heat pump height is 902mm.



## 3.1.1.Technical data

MODEL	HOTJET 8i	HOTJET 11i	HOTJET 15i	
Performance data	Power	P		
A7/W35	7,8 / 2,04 / 3,8	9.3 / 2.45 / 3.8	10.8 / 2.79 / 3.8	
A2/W35	7,2 / 2,01 / 3,6	8.6 / 2.39 / 3.6	10.1 / 2.76 / 3.6	
A7/W45	7,4 / 2,46 / 3,0	8.8 / 2.93 / 3.0	10.3 / 3.39 / 3.0	
A2/W45	6,6 / 2,46 / 2,7	8.0 / 2.96 / 3.0	9.3 / 3.44 / 2.7	
Technical data	-,- : -, : - : -, :			
Temperature operating limits for air	-20 °C to 35 °C			
Temperature limit of heating system	+15 to +55°C (below outdoo	or temperature -10°C max. outp	out temperature 50°C)	
Heating and reversing water communication pipe	1.3 m³/h	3/4" 1.5 m³/h	1.8 m³/h	
Heating water flow rate Head loss, heating side	1.3 1117/11	<20kPa	1.0 111711	
Protection against freezing		yes		
water heating Air flow rate	2 200 m³/h	2 200 m³/h	2 200 m³/h	
Air channel diameter	2 200 111 /11	400mm	2 200 111 /11	
Refrigerant circuit		400111111		
Refrigerant	R407C	R404A	R407C	
Refrigerant quantity ( Kg )	2.1	2.3	2.4	
Defrosting				
Way of defrosting	Automatic, according to the need. Upon request (manual)			
Heating of the condensate bulk tank	By hot coolant (reversal)  yes			
Condensate drainage	By a hose			
Cut-off pressure of low- pressure pressurestat		0.08 MPa		
Cut-off pressure of high- pressure pressurestat		2.8 MPa		
Technical information, weight				
Dimensions (W x D x H)		1040 x 632 x 902 mm		
Weight	210 kg	210 kg	215 kg	
Placement	Designed for internal installat	tion (there are holes on the wall outlet)	s for air suction and air	
Anti-corrosive protection	Powder co	oat,, galvanized sheet, cataphor	resis	
Color		RAL 7036		
Degree of protection (EN 60 529)		Model i : IP40		
Electrical connection	3/	N/PE ~400 V, 50 Hz		
Power supply - 3 phases		400V / 3 / 50Hz		
Compressor	Copeland scroll			
Service current [A]	4.5	5	5.8	
Starting current [A]	18	20	23	
		7	8.8	
Maximum service current [A]	n n			
Maximum service current [A]  Compressor protection [A]	6.5 16B	16B	16B	

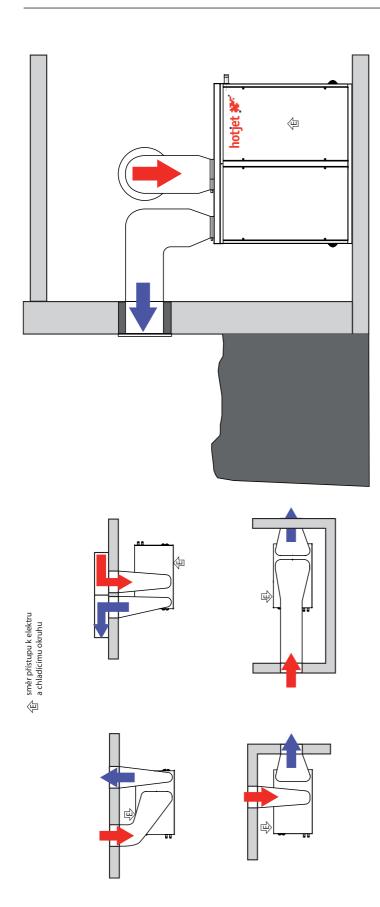


MODEL	HOTJET 8i	HOTJET 11i	HOTJET 15i	
Electrical connection	1/N/PE ~230 V, 50 Hz			
Power supply - 1 phase	230V / 1 / 50 Hz			
Compressor	Copeland scroll			
Service current [A]	15 A 15A 914 A			
Starting current [A]	61 A	84 A	84A	
Maximum service current [A]	20 A	20 A	20 A	
Compressor protection [A]	25 B	32 B	32B	
Compressor supply line (n x mm2)		3x4		
Noise level				
Sound power Lw [dB(A)]	< 50			
Sound pressure Lp [dB(A)]		< 37		
Equipment				
Control electronics Siemens RVS41	yes (optionally RVS61)			
Operator panel AVS37 on the device	yes			
Wireless device QAA78	optional			
External switchboard with electronics	optional (the whole wiring system is housed in external switchboard)			
Soft start unit		optionally Danfoss		
Condensate pump		optional		
Integration into cascade	Up to 16 hea	t pumps or mixed sources are s	upported	
Bivalence (back-up power supply)				
External tubular electric boiler	optio	onally (three-stage 2.5 5 7.5kW)		
Electric cartridges in storage reservoir	supported			
External gas or electric boiler	supported			
Electric post heating of boiler	supported			
Solid fuel boiler	supported discharge of storage reservoir if it is overheated			

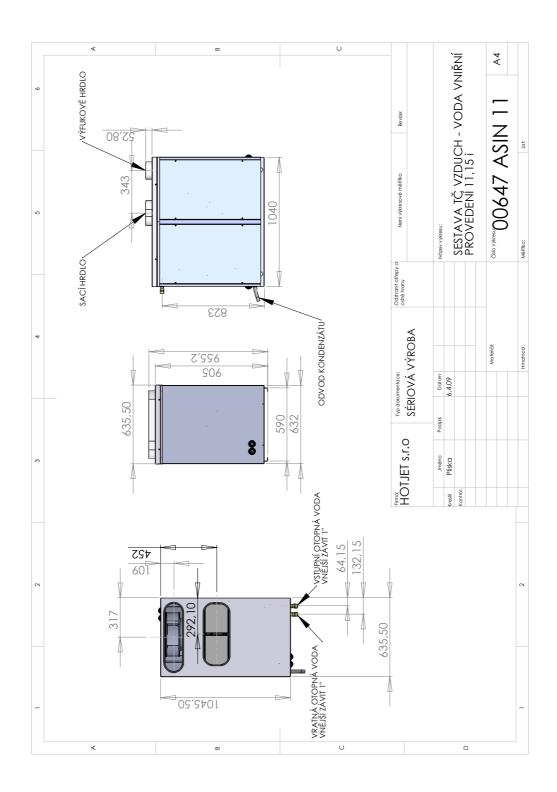
<sup>\*)</sup> Values as A2/W35 mean: intake air temperature is 2  $^{\circ}$  C, outlet water temperature from the heat pump is 35  $^{\circ}$  C. Values are reported according to standards EN 14511-1 to 4:2005



## 3.1.2.Drawing heat pump Hotjet " i "









## 3.2. Technical data of heat pump Hotjet " ask "



The latest range of the air-to-water compact design heat pumps for external installation feature advanced design and high heating factor at affordable price.

#### **Basic information**

- Compact dimensions
- Air is the source of heat
- Intended for attendance-free water heating up to 55°C.
- Suitable for floor and radiator heating systems
- Compressor cooling support
- Hot water for space heating and service hot water supply central control by means of supplied regulation system
- Choice from two regulators and an option for further extension
- Wired or wireless control
- Stainless steel, unpainted finish
- Wide range of accessories

#### **Advantages**

- Ideal for new objects without internal spaces.
- State-of-the-art technology with a front-end electronics for affordable price.

### Installation position

Intended for outdoor installation next to a building structure or on its roof

#### Characteristics

#### Heat source: air

#### Noise suppression:

- Use of scroll compressor design eliminates traditional pistons and valves
- Compressor and cooling circuit multiple spring suspension
- Solid and compact foundation slab
- Multiple layer noise-proof insulation on covers
- Low speed, 630mm large diameter serrated blades fan

#### Control units:

- AVS37 (standard) control panel in switchboard without space temperature sensing (resolved with the use of an external thermostat)
- QAA78 wireless unit (optional) combined space and service device

#### QAA78 advantages:

- the heat pump and the hot water for space heating and service hot water supply can be controlled from anywhere in the house/building
- space thermostat function, informs the regulator of the local unit's temperature status

#### Heating system connection support / alternatives:

- direct connection to the heating system without using a storage reservoir
- Two or four-point connection to the storage reservoir
- Storage reservoir support by means of a floating boiler

#### Storage reservoir (accumulation tank):

- not required (subject to evaluation)
- equithermal charging availability
- availability of so-called forced charging, when the required temperature is reached through charging. The function's initiation can be linked to time or command controlled switching between electricity tariffs. The advantage is the possibility of heat "collection" during favourable weather conditions, e.g. during higher air temperatures.

#### Bivalent source:

- electrical cartridges support in the flow or in the reservoir
- External sources support (existing gas, electricity and other energy driven boilers)
- Three or single-stage bivalent control;



#### Heating system:

- Purely equithermal control (by the external temperature only)
- control according to space temperature
- Equithermal coupled with space control
- One regulator manages up to two mixing heat circuits and one pump circuit
- Each heating circuits can be controlled fully independently with the use of its own space unit
- The existing ON/OFF switching mode thermostats can be used
- Addition of more heating circuits with the use of zone regulators RVS
- Integration with a higher level regulators, e.g. individual rooms temperature control through separate heating circuits can be achieved
- Hot service water heating
- Reservoir heating with an independent boiler
- Storage reservoir heating with the use of floating boiler
- Internal or external boiler heat exchangers without internal exchanger or in case of inadequate size
- flow heating
- forced heating
- combined with solar heating
- Hot service water heating external source or boiler electrical heating element adjustment
- function of heat transfer between the storage reservoir and the boiler (a typical case when the reservoir heating is supplied by a solid fuel boiler or a fireplace water heating insert)
- Solar system:
- over 50 connecting methods
- definition of 3 take-offs (hot service water, storage reservoir, swimming pool)
- integration with a heat pump (hp functions as a second hot service water)
- Swimming pool heating:

- is supported
- •

#### Fireplace water heating insert:

- the heat pump is switched off when the reservoir is supplied by the fireplace water heating insert
- Overheated reservoir cool-down function
- A fireplace or solid fuel boiler circulating pump can be directly controlled in combination with RVS63, including other functions such as monitoring of burning intensity to prevent a fire going out.
- · Cooling:
- · cooling support
- heating as well as cooling support in two-pipe and fourpipe distribution systems
- support of interchangeable cooling and hot service water heating or swimming pool heating
- · dew-point check
- · dehumidifier control

#### Cascade:

The standard regulation supports connecting of up to 16 heat pumps or other sources is available already at the standard regulation level

Various type of sources are supported in a cascade (gas, electrical and solid fuel boilers)

Gas boilers with Siemens regulation can be cascade connected with our heat pumps. On the Czech market this applies to the trade marks Geminox, Brötje, Baxi and Viadrus, equipped with the LMU units.

#### Additional functions:

Centralised ripple control input (blocking electrical heating)

External 0-10V heat requirement input, mode changeover switching, heat pump start....



## 3.2.1. Technical data

MODEL	8ask	11ask	15ask	18ask	21ask			
Performance data	Power output / Power input / COP							
A7/W35	8,8 / 2,0 / 4,4	11,4 / 2,6 / 4,4	13,2 / 3,0 / 4,4	16,2 / 3,7 / 4,4	18,4 / 4,2 / 4,4			
A2/W35	7,6 / 2,0 / 3,8	9,9 / 2,6 / 3,8	11,5 / 3,0 / 3,8	14,1 / 3,7 / 3,8	16,0 / 4,2 / 3,8			
A7/W45	8,4 / 2,4 / 3,5	11,3 / 3,2 / 3,5	13,0 / 3,7 / 3,5	15,8 / 4,5 / 3,5	18,3 / 5,2 / 3,5			
A2/W45	7,4 / 2,4 / 3,1	9,9 / 3,2 / 3,1	11,4 / 3,7 / 3,1	13,9 / 4,5 / 3,1	16,0 / 5,2 / 3,1			
Technical data								
Temperature operating limits for air		-20 °C to 35 °C						
Temperature limit of heating system		+15 to +55°C						
Heating and reversing water communication pipe			1"					
Heating water flow rate	1,3 m³/h	1,5 m³/h	1,8 m³/h	2,6 m³/h	3 m³/h			
Pressure loss			<20kPa					
Protection against freezing water heating			Yes					
Air flow rate		3 000 m³/h		4 500	) m³/h			
Refrigerant circuit								
Refrigerant type			R404A					
Refrigerant quantity ( Kg )	2.6	2.8	2.8	2.9	2.9			
Defrosting			Automatic					
Type of defrosting			Cycle reversal					
Cut-off pressure of low- pressure pressurestat	0.08 MPa							
Cut-off pressure of high- pressure pressurestat	2.8 MPa							
Technical information, weight								
Dimensions (W x D x H)		1	296x503x1137 mi	m				
Weight	145	145	150	155	160			
Installation site		Outside						
Cabinet		Stainless steel						
Degree of protection (EN 60 529)	IP43							
Electrical connection		3/N/	PE ~400 V, !	50 Hz				
Nominal voltage 3 phases			400V / 3 / 50Hz					
Type of compressor			Copeland scroll					
Nominal current ( A )	4.5	5	5.8	9	9.1			
Starting current (A)	18	20	23	36	36.4			
Maximum current ( A )	6.5	7	8.8	12.8	13.1			
Fusing [A]	16B	16B	16B	20B	20B			
Compressor supply line (n x mm2)		5x1.5		5x	2.5			
Electrical connection		1/N/	PE ~230 V, !	50 Hz				
Nominal voltage 1 phase			230V / 1 / 50 Hz					
Type of compressor			Copeland scroll					
Nominal current (A)	9,5 A	914 A	914 A	No	No			
Starting current (A)	61 A	84 A	84A	No	No			
Maximum current (A)	20 A	20 A	20 A	No	No			
Fusing [A]	25 B	32 B	32B	No	No			
with soft-strater	48A	67 A	67 A					
Compressor supply line (n x mm2)	3x4 5x2,5							

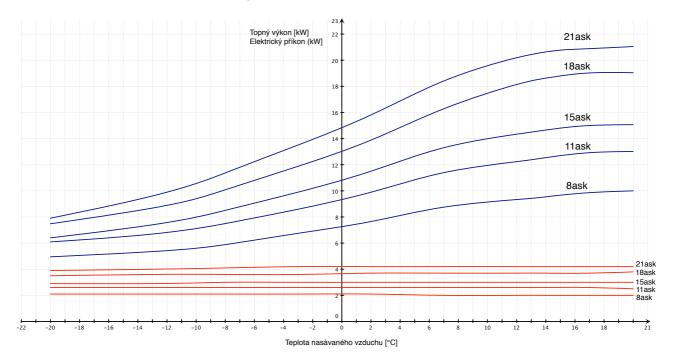


MODEL	8ask	11ask	15ask	18ask	21ask	
Noise level						
Sound power level dB(A)			61			
Sound pressure level at 1 m dB(A)			57			
Equipment						
Control electronics Siemens RVS41	yes (optionally RVS61)					
Operator panel AVS37 on the device	yes					
Wireless device QAA78	optional					
External switchboard with electronics	optional (the whole wiring system is housed in external switchboard)					
Soft start unit	optionally Danfoss					
Condensate pump			optional			

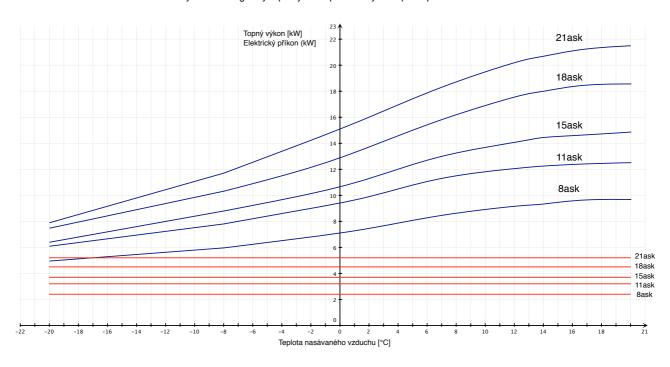
<sup>\*)</sup> Values as A2/W35 mean: intake air temperature is 2  $^{\circ}$  C, outlet water temperature from the heat pump is 35  $^{\circ}$  C. Values are reported according to standards EN 14511-1 to 4:2005



Výkonové diagramy tepelných čerpadel řady ASK pro topnou vodu 35°C



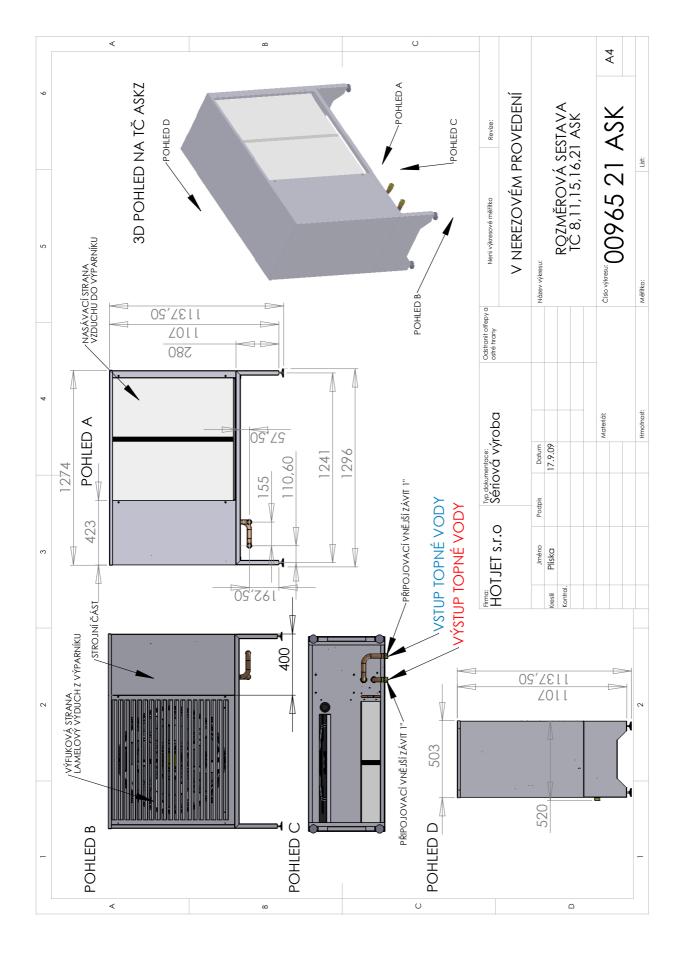
Výkonové diagramy tepelných čerpadel řady ASK pro topnou vodu 45°C



## 3.2.2.Drawing heat pump Hotjet "ASK

"







## 3.3. Technical data of heat pump Hotjet " s "



New models of air to water heat pumps of the split type distinguish by a favourable price with outstanding parameters. The split installation enables flexible

utilisation of the heat pump in various types of buildings.

#### **Basic information**

Compact size with a possibility to install the indoor unit to the wall

Air is used as a heat source

Intended for automated water heating up to 55 °C Suitable for both floor and radiator heating systems Control system can ensure hot water heating Compact structure with minimum demands on space (top view 0,35 m²)

Supports passive or compressor cooling

Central heating and hot water heating control via the attached control system

Selection out of 2 controllers, further extension possible

Both wire and wireless control

Effective anticorrosive protection

Wide range of accessories

#### Advantages:

"Hot" part of the system is placed inside the building Higher heating factor

Noise split to 2 places

High-performance soundproofing of the indoor unit Outdoor unit equipped with low-speed fan with large diameter of 630 mm and saw blades for noise elimination No impact of the climatic conditions

Advanced technology with sophisticated electronics for favourable price

### Installation position

**Indoor unit:** any place inside the building – technical room, basement, garage...

Outdoor part of the system: ground, wall, roof

#### Characteristics

Heat source: air

#### Soundproofing:

Scroll compressor without mechanically travelling pistons and valves

Several springing levels of compressor mounting and cooling circuit

Robust compact base slab

Several layers of noise insulation on covers

Low-speed fan with large diameter of 630 mm and saw blades for noise elimination

#### Required space:

Heat pump takes up the area of 0,35 m<sup>2</sup>
Height of the upper lid is approximately 1 m
Passage of 60 cm is sufficient for heat pump installation

#### Control units:

AVS37 (standard)
control panel in the switchgear
no space temperature sensors (external thermostat
delivered)

#### QAA78 wireless unit (option)

combined space and control device

Advantages of QAA78 unit:

heat pump, heating system and hot water heating can be controlled from any place in the building

Space thermostat function – thermostat informs the controller about the temperature of the area where the unit is placed

#### **Connection to Heating System**

Connection without a surge tank, directly to the heating system

Two- point or four-point connection with a surge tank Support for floating boiler reservoirs

#### Surge tank (storage tank):

not necessary (to be assessed)
can be equithermally charged
can be force-charged, i. e. charged to the required



temperature. Start-up of the function can be related to the power supply tariffs switch-over, either via time or external command. The advantage consists in a possibility to accumulate heat under better conditions, i. e. when the air temperature is higher.

#### **Bivalent source:**

Supports electrical cartridges in flow or tank Supports exernal sources (existing gas, electrical or other boilers)

Three-level or single-level bivalence control

#### **Heating system:**

Solely equithermal control (acc. to the ambient temperature only)

Space temperature control

Equithermal control in relation to space

One controller can control up to 2 heating circuits and one pump circuit

Each heating circuit can be controlled independently via its own space unit

Existing thermostats with ON/OFF modes can be used More heating circuits can be added via the RVS zone controllers

Possible integration with master controllers, i. e. control of heating circuits per room

#### Hot water heating

Water heated in the tank with a separate boiler
Water heated in the surge tank with a floating boiler
Internal exchanger or external exchanger for boilers
without an internal exchanger or with insufficient capacity
Flow heating

Force heating

Combination with solar heating

Control of electrical heater in the boiler or external source for hot water heating

Function of heat transfer between the surge tank and boiler (typical situation: the tank is heated by the solid fuel boiler or hot water wood stove)

#### Solar system:

Over 50 ways of connection

Definition of 3 off-takes (hot water heating, surge tank, swimming pool)

Integration with the heat pump (can meanwhile work as a secondary source for hot water heating)

#### Swimming pool heating:

Supported

#### Wood stove:

In case the tank is heated from the stove, the heat pump is off

Function of overheated tank cooling

If combined with another RVS, the wood stove or solid fuel boiler circulation pumps can be controlled directly, including other functions, e. g. source extinction monitoring.

#### Cooling:

Supports both passive and compressor cooling Supports heating and cooling in the both two-pipe and four-pipe networks

Supports alternating cooling and heating of hot water or swimming pool

Supports passive cooling at ground to water systems Dew point check

Dehumidifier control

#### Cascade:

Standard control supports connection up to 16 heat pumps or other sources in the cascade mode
Various types of sources are supported in the cascade (gas, electrical or fuel solid boilers)

Gas boilers with Siemens control can be connected with our heat pumps to the cascade. The following brands are available on the Czech market: Geminox, Brötje, Baxi and Viadrus, equipped with the LMU units.

#### Other functions:

Entry of ripple control (electrical heating blocking) Entry of external command on heat 0 – 10 V, mode switching, heat pump start-up...





## 3.3.1. Technical data

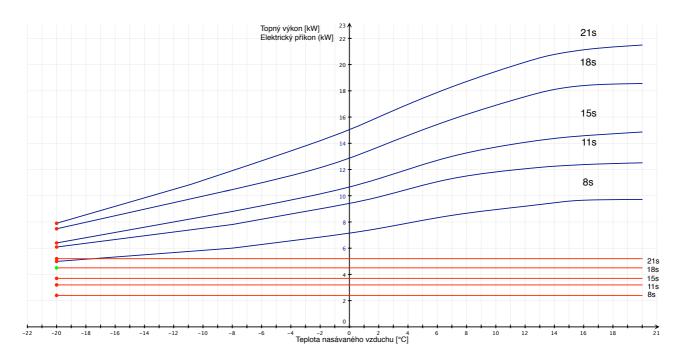
3.3.1. Tecililica	- uata				1			
MODEL	8s	11s	15s	18s	228	35S	50S	
Performance data			Power ou	tput / Power i	nput / COP			
A7/W35	8,8 / 2,0 / 4,4	11,4 / 2,6 / 4,4	13,2 / 3,0 / 4,4	16,2 / 3,7 / 4,4	18,4 / 4,2 / 4,4	28,8 / 6,56 / 4,4	40,7 / 9,3 / 4,4	
A2/W35	7,6 / 2,0 / 3,8	9,9 / 2,6 / 3,8	11,5 / 3,0 / 3,8	14,1 / 3,7 / 3,8	16,0 / 4,2 / 3,8	25,1 / 6,57 / 3,8	35,4 / 9,3 / 3,8	
A7/W45	8,4 / 2,4 / 3,5	11,3 / 3,2 / 3,5	13,0 / 3,7 / 3,5	15,8 / 4,5 / 3,5	18,3 / 5,2 / 3,5	27,2 / 7,7 / 3,5	38,9 / 11,1 / 3,5	
A2/W45	7,4 / 2,4 / 3,1	9,9 / 3,2 / 3,1	11,4 / 3,7 / 3,1	13,9 / 4,5 / 3,1	16,0 / 5,2 / 3,1	23,8 / 7,7 / 3,1	34,1 / 11,1 / 3,1	
Technical data								
Temperature operating limits for air		-20 až +30						
Temperature limit of heating system		12 až 60°C R407C 6 - 55°C R404A						
Heating and reversing water communication pipe			1"			2	2"	
Air flow rate	3000 m³/h	3000 m³/h	3000 m³/h	4500 m³/h	4500 m³/h	2 x 4500 m <sup>3</sup> /h	3 x 4500 m <sup>3</sup> /h	
Fan diameter (mm)		65	50 ( Ziehl Abeg	gg)		2 x 650	3 x 650	
Heating water flow rate	1.3 m³/h	1.5 m³/h	1.8 m³/h	2.6 m³/h	3 m³/h	4.2 m³/h	7.2 m³/h	
Pressure loss of heating Party			< 20kPa			< 30	)kPa	
Protection against freezing water heating				Yes				
Refrigerant circuit								
Refrigerant type				R407C / R404	A			
Cut-off pressure of low-pressure pressurestat		0,08 MPa						
Cut-off pressure of high-pressure pressurestat				2,8 MPa				
Technical informatio	n. weight							
Dimensions (W x D x	, <b>.</b>		625 v 525	5 x 998 mm			1300 x 525 x	
H) Indoor unit			030 X 520	) X 990 IIIII			998 mm	
Number of evaporators			1			2	3	
Dimensions (W x D x H) outdoor unit	1296x503x1137							
weight of the refrigerator compartment [kg]	110	110	115	120	125	185	205	
external evaporator mass (Kg)			90			190	285	
Installation				Split system				
Corrosion protection inside the unit			Powder coa	t, galvanized,	cataphoresis			
Color				RAL 7036				
Anticorrosive protection of the outdoor unit	stainless steel, unvarnished Sheets							
Degree of protection (EN 60 529)	IP 43							
Electrical connection	3/N/PE ~400 V, 50 Hz							
Power supply	400V / 3 / 50Hz							
Compressor	Copeland scroll							
Maximum service current [A]	6.5	7	8.8	12.8	13.1	20	30	
P								



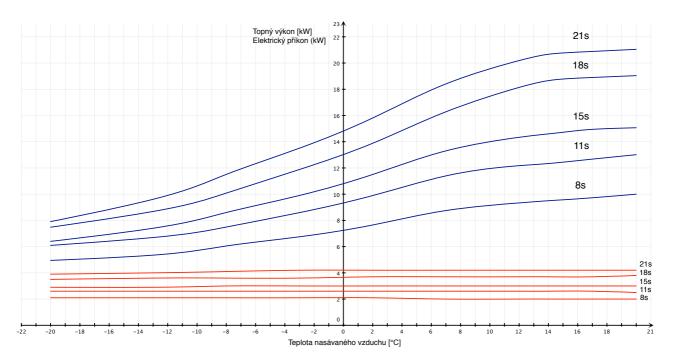
MODEL	8s	11s	15s	18s	228	35S	50S
Starting current [A]	18	20	23	36	36.4	55	80
Compressor protection [A]	16B	16B	16B	20B	20B	32A char B	40A char C
Compressor supply line (n x mm2)	5x1,5	5x1,5	5x1,5	5x1,5	5x2,5	5x4	5x10
Noise level							
Sound power Lw [dB (A)]			< 50			<	60
Sound pressure Lp [dB(A)]			< 40			<	50
Equipment							
Control electronics Siemens RVS41			yes,	(optionally RV	<b>′</b> S61)		
Operator panel AVS37 on the device	yes,						
Wireless device QAA78	Optional						
External switchboard with electronics	Optional (the whole wiring system is housed in external switchboard)						
Soft start unit			O	otionally Danfo	SS		
Condensate pump	Optional						
Integration into cascade		Up to 16 heat pumps or mixed sources are supported					
Bivalence (back-up power supply)							
External tubular electric boiler	Optionally (three-stage 2.5 5 7.5kW)						
Electric cartridges in storage reservoir	Supported						
External gas or electric boiler	Supported						
Electric post heating of boiler	Supported						
Solid fuel boiler	Supported discharge of storage reservoir if it is overheated						



Výkonové diagramy tepelných čerpadel řady "Hotjet s" pro topnou vodu 35°C

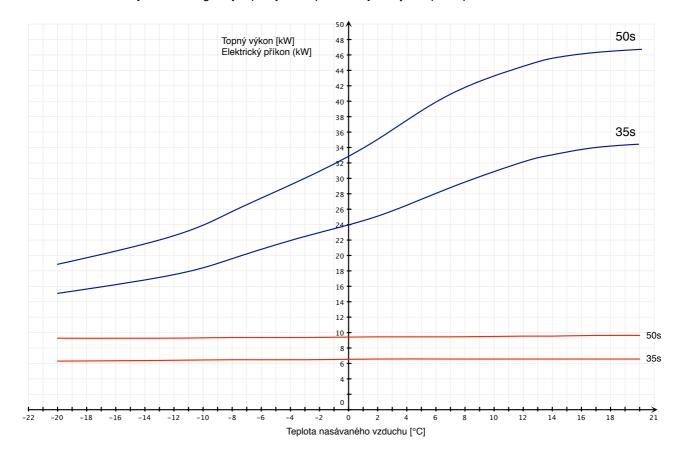


#### Výkonové diagramy tepelných čerpadel řady "Hotjet s" pro topnou vodu 45°C

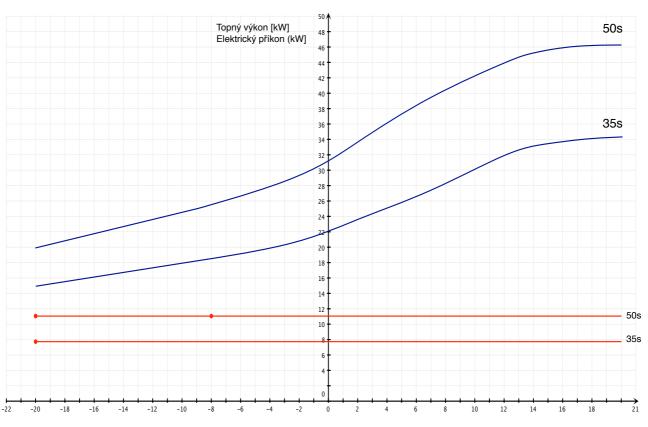




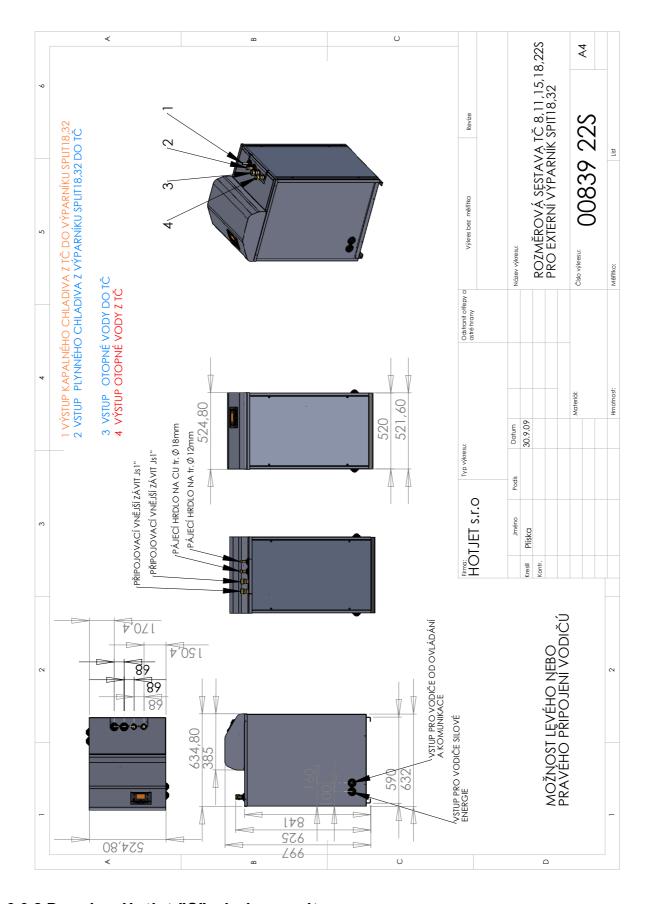
Výkonové diagramy tepelných čerpadel řady "Hotjet s" pro topnou vodu 35°C



### Výkonové diagramy tepelných čerpadel řady "Hotjet s" pro topnou vodu 45°C



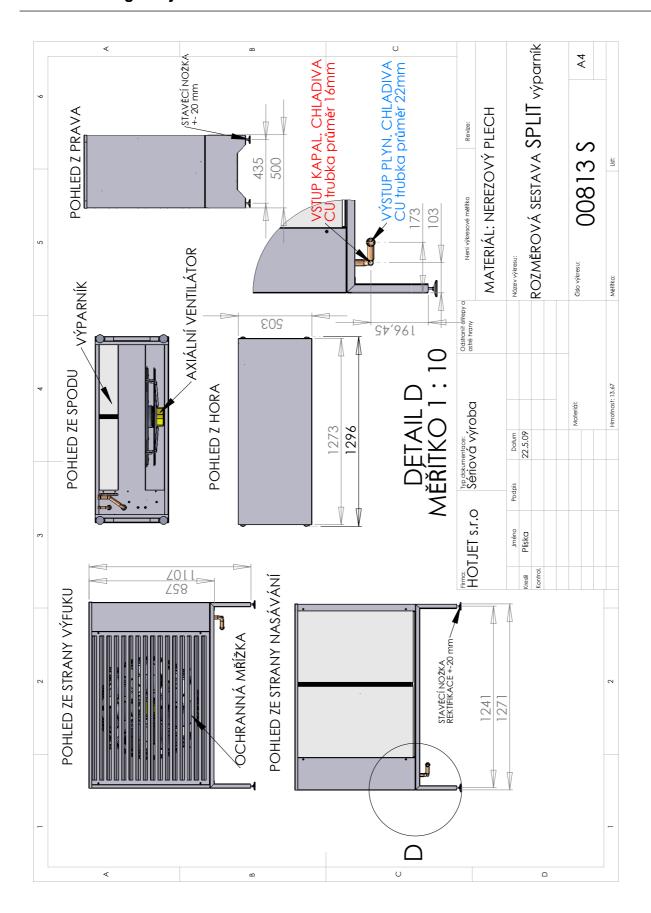




### 3.3.2.Drawing Hotjet "S" - indoor unit



## 3.3.3. Drawing Hotjet "S" - outdoor unit





## 3.4. Technical data of heat pump Hotjet " w "



New models of heat pumps ground – water and water – water bring along completely new construction of the box, cooling circuit and control electronics. In a simplified way we can say that there is nothing left from the original model.

#### **Basic information**

- Compact size with a possibility of installation towards the wall.
- Source of heat is a ground collector, borehole or well.
- It is designed for unmanned water heating up to 55°C.
- · It is suitable for floor and radiator systems
- Regulation maintains heating of domestic hot water (DHW)
- Compact construction does not require much space (it takes up 0.35m2)
- Support of passive or compressor cooling
- Central control of heating and DHW heating through supplied regulation
- Choice out of 2 regulators with a possiblility of further extension
- · Wired and wireless control
- · Effecitve anti-corrosion protection
- · Wide range of accessories

#### **Advantages**

- In comparison to air water system:
  - More stable power output
  - Higher heating factor
  - No aerodynamic noise
  - · It is not influenced by weather conditions

High technology with top electronics at reasonable price.

#### Installation position

Source of heat: ground collector, borehole, well, service water

Place of installation: anywhere inside a building – utility room, cellar, garage...

External part of installation: primary source – borehole, ground collector, wells

#### Characteristics

#### Noise suppression:

- Compressor scroll without mechanically movable pistons and valves
- Multiple spring-loaded housing of compressor and cooling circuit
- · Solid compact baseplate
- · Multiply insulation against noise on the covers

Space required: the heat pump takes up the area of 0.35m2. Upper cover height is approximately 1m. Passageway of 60cm is fully sufficient for the installation.

#### Control units:

AVS37 (standard)

- · Operator panel in a switchboard
- Without spatial temperature reading (solved by external thermostat)

QAA78 wireless unit (optional)
Combined spatial and operating device

#### Advantages of QAA78:

- Heat pump, heating system and heating of DHW may be controlled from any place in the house.
- Spatial thermostat function informs the regulator of temperature in the place where the unit is placed.

#### Support of connection to the heating system:

- Connection without surge tank, directly to the heating system
- · Connection with a surge tank point-to-point, four-point
- · Support for surge tanks with floating boiler

#### Surge tank (storage reservoir):

- Is not necessary (requires consideration)
- May be charged equithermally
- May be charged, so-called, forcedly, when it is charged up to the required temperature. Startup of this function may be linked to switching electrical energy rates, certain time or it can be controlled by external command. One of the advantages is the possibility of "collection" of heat when the conditions are better. For example the air temperature is higher.



#### Divalent source:

- Support of electric cartridges in the flow or reservoir
- Support of external sources (current gas, electric and other boilers)
- · Three-stage or one-stage divalence control

#### Heating system:

- Solely equithermal control (according to the outdoor temperature only)
- · Control according to the spatial temperature
- Equithermal control with a linkage to space (room)
- One regulator can maintain 2 mixing heating circuits and one pump circuit
- Each heating circuit may be controlled absolutely independently by its spatial unit
- It is possible to use current thermostats with ON/OFF regime
- It is possible to add more heating circuits by using zone regulators RVS
- Integration with superior regulators is possible, e.g. heating circuits control in particular rooms

#### Heating of DHW (domestic hot water)

- · Tank heating by an individual boiler
- · Tank heating by a floating boiler in a surge tank
- Internal exchanger or external exchanger for boilers without internal exchanger or if the size is insufficient
- · Flow heating
- · forced heating
- · combination with solar heating
- control of electric body in boiler or external source for DHW heating
- function for heat repumping between the surge tank and boiler (typically, when the tank is heated from the solid fuel boiler, by warm-water fireplace insert)

#### Solar system:

- more than 50 ways of integration
- definition of 3 types of take-off 3 (DHW, surge tank, pool)
- integration with heat pump (heat pump serves as a second source for DHW)

#### Pool heating:

· is supported

#### Fireplace insert:

- If the tank is charged from fireplace, the heat pump is turned off
- Function for overheated tank cooling
- In combination with another RVS, it is possible to control the circulatory pump of the fireplace or solid fuel boilers directly, including other functions, such as monitoring of source extinction.

#### Cooling:

- · Support of passive and compressor cooling
- Support of heating and cooling on pipe-in-pipe and four-pipe distribution systems
- Support of alternating cooling and heating of DHW or pool
- Support of passive cooling with regard to ground water system
- · Dew point check
- · Dehumidifier control

#### Cascade:

- Even the standard regulation supports integration of 16 heat pumps or other sources into cascade
- Different types of sources are supported in the cascade (gas boilers, electric boilers, solid fuel boilers)
- Gas boilers with regulation Siemens may be connected into the cascade with our heat pumps. On the Czech market, these are brands such as Geminox, Brötje, Baxi and Viadrus equipped with LMU units.

#### **Further functions:**

- · HDO input (blocking of electric heating)
- Input of external requirement for the heat 0-10V, regime switching, heat pump startup

#### **INSTALLATION:**

Installation is easy. Every skilled heating engineer with an electrician should be able to install the heat pump. However, with regard to installation we prefer our trained partners who also carry out the heat pump startup. Possibly, you may order service of authorized heat pump startup via our commercial section.





## 3.4.1. Technical data

MODEL	9W	12W	16W	20W	33W	50W	
Output data Heat output / input / Heating factor							
B0/W35 B0/W45	7,5 / 1,63 / 4,6 7,1 / 2,05 / 3,5	10,4 / 2,26 / 4,6 10,0 / 2,89 / 3,5	16,0 / 3,48 / 4,6 15,0 / 5,33 / 3,5	19,2 / 4,17 / 4,6 18,1 / 5,23 / 3,5	32,0 / 6,96 / 4,6 30,2 / 8,73 / 3,5	44,62 / 10,05 / 4,44	
W10/W35	10,4 / 1,62 / 6,4	14,7 / 2,29 / 6,4	22,3 / 3,48 / 6,4	26,3 / 4,10 / 6,4	44,0 / 6,86 / 6,4	60,04 / 10,54 / 5,7	
W10/W45	9,8 / 2,03 / 4,8	13,8 / 2,86 / 4,8	20,9 / 4,33 / 4,8	24,5 / 5,07 / 4,8	41,0 / 8,49 / 4,8	58,5 / 12,95 / 4,5	
and area – wet soil	330	470	680	810	1370	1920	
Sub-circuits each 100m Technical data	4	6	8	10	17	24	
				101			
Temperature limit of orimary side Temperature limit of		-10 to +30 +15 to +55°C					
neating system				10 10 100 0			
Heating and		1"	(3/4")		2	2"	
eversing water communication pipe							
Volume rate of flow, orimary side (m3/h)	1,1	1,8	2,6	3,0	4,4	7.9	
Water passage hrough the heating circuit (m3/h)	1,0	1,6	2,3	2,7	4,2	7.2	
Head loss, heating side		< 2	0kPa		< 30	OkPa	
Head loss, primary side		< 2	5kPa		< 35kPa		
Protection of heating water against freeze- up				yes			
Refrigerant circuit							
Refrigerant			R	407C / R134A			
Cut-off pressure of ow-pressure pressurestat				0,08 MPa			
Cut-off pressure of nigh-pressure pressurestat				2,8 MPa			
Гесhnical nformation, weight							
vidth x depth x		630 x 5	80 x 1080		630 x 580 x 1080	1042 x 635 x 863	
neight [mm] veight (kg)	103	103	112,5	114	115	267	
nstallation Anti-corrosive			komavit galva	internal inized sheet, cat	tanhoroeie		
orotection Colour			Komaxii, gaiva	RAL 7036	laprioresis		
Degree of protection EN 60 529 )				IP 24			
Electrical data 400							
Power supply				00V / 3 / 50Hz			
Compressor Service current [A]	4,5	5,8	9 9	opeland scroll 9,1	17,9	25	
Starting current [A]	18	23	36	38	55	80	
Maximum service current [A]	6,5	8,8	12,8	13,1	20,4	27	
Compressor Protection [A]	16B	16B	20B	20B	32B	40B	
Compressor supply ne (n x mm2)	5x1,5 5x2,5 5x6					x6	
Noise level							
Sound power Lw [dB (A)]	< 50 < 60					60	
Sound pressure Lp [dB(A)]	< 40 < 50				50		

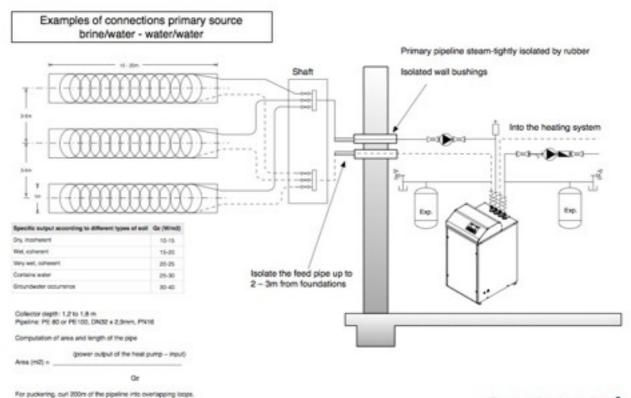


MODEL	9W	12W	16W	20W	33W	50W				
Equipment										
Control electronics		Siemens RVS41 (optionally RVS61)								
Phase monitoring	or	der, phase loss	and phase imb	alance (RVS41	externally, RVS61 in	ternally)				
Operator panel AVS37 on the device				yes						
Wireless device QAA78				optional						
External switchboard with electronics		Optional (the whole wiring system is housed in external switchboard)								
Soft start unit				/ Danfoss (Siem						
Integration into		Up to	16 heat pumps	or mixed source	es are supported					
cascade										
Bivalence (back-up										
power supply)										
External tubular electric boiler	Hotjet optiona	ally (three-stage	2,5 - 5 - 7,5k\ made	V) other power o	outputs are custom-					
Electric cartridges in storage reservoir			supported	d						
External gas or electric boiler			supported	d						
Electric post heating of boiler			supported	d						
Solid fuel boiler	su	oported discharç	ge of storage re	eservoir if it is ov	erheated					

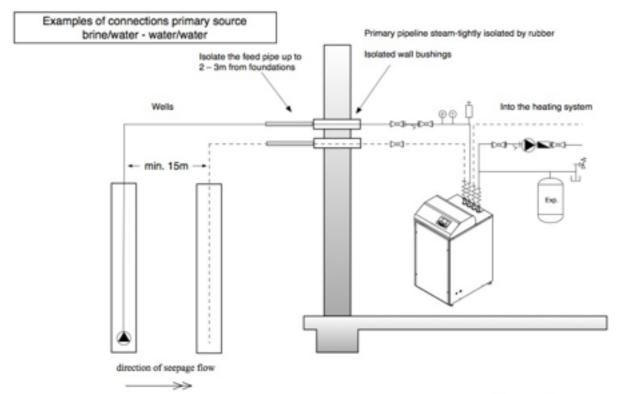
<sup>\*)</sup> Values as A2/W35 mean: intake air temperature is 2  $^{\circ}$  C, outlet water temperature from the heat pump is 35  $^{\circ}$  C. Values are reported according to standards EN 14511-1 to 4:2005.



## 3.4.2.Installation Hotjet "W"





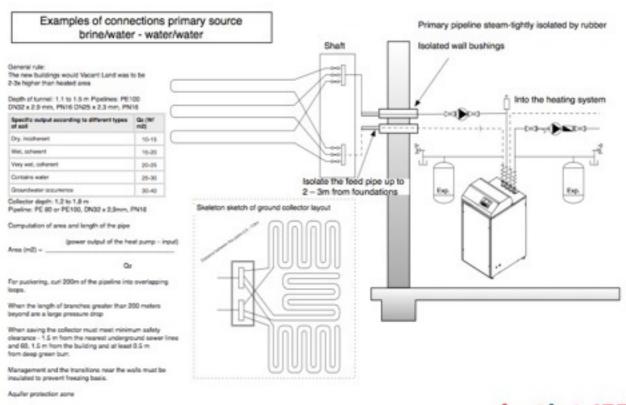






# Examples of connections primary source brine/water - water/water Primary pipeline steam-tightly isolated by rubber Isolated wall bushings Isolate the feed pipe up to 2 - 3m from foundations Into the heating system





Hotjet CZ s.r.o. Operating instructions and installation of heat pumps Hotjet (3.08/2010/01) 44 z 46



## 4. EC declaration of conformity to the heat pump

#### Manufacturer:

HOTJET CZ s.r.o. M.Kopeckého 675 708 00 Ostrava-Poruba Czech Republic http://www.hotjet.eu

Hereby confirm that the design and construction of the product(s) listed below, in the version(s) placed on the market by us, conform to the relevant requirements of the applicable EC directives.

This declaration becomes invalidated if any modifications are made to the product(s) without our prior authorization.

Designation of the product(s):

#### Air-to-water heat pumps for indoor installation

Type: Hotjet 8i, Hotjet 11i, Hotjet 15i, Hotjet 18i, Hotjet 21i

#### Air-to-water heat pumps for outdoor installation

Type: Hotjet 8ask, Hotjet 11ask, Hotjet 15ask, Hotjet 18ask, Hotjet 21ask

#### Air-to-water heat pumps for split system

Type: Hotjet 8s, Hotjet 11s, Hotjet 15s, Hotjet 18s, Hotjet 22s, Hotjet 35s, Hotjet 50s.

#### Brine-to-water, water-to-water heat pumps for indoor installation

Type: Hotjet 9w, Hotjet 12w, Hotjet 16w, Hotjet 20w, Hotjet 33w, Hotjet 55w.

**EC Directives:** 

EC Low Voltage Directive (73/23/EEC)

EC EMC Directive (89/336/EEC)

is in compliance with the requirements of a Government Regulation No. 9 / 2002, 17/2003, 18/2003 163/2002 and 312/2005, as amended, is compatible with the following codes and standards:

- EN 60 335-2-40:2002
- EN 60 335-1:2001
- EN 55014-1:2000 + A1: 2001 + A2: 2002
- EN 55014-2:1997 + A1: 2001
- EN 61000-3-2:2000
- EN 61000-3-3:1995 + A1: 2001
- EN 14511-1 to 4:2005

Authorized Body 211:

TÜV CZ s.r.o Novodvorská 994, 142 21 Prague 4, CR, IC: 63987121, which issued a protocol for assessment of conformity with the technical specifications of the type of personnel costs. No: 636/70/09/BT/ AO/B dated March 7, 2009.

Manufacturer confirms that the characteristics of the product meet the essential requirements of regulation, standards and regulations

above and the product is under conditions of intended use and safe measures are taken to ensure conformity with the technical documentation and the basic requirements.

**Technical Director** 

Ostrava, 07.07.2009

ing. Richard Köhle

Milard Cooks

Hotjet CZ s.r.o. 45 z 46



## 5. GUARANTEE CERTIFICATE FOR THE HEAT PUMP

Type (model) designation: Compressor serial number: Date of sale: Date set into operation: Name and address of supplier:	
	Signature and stamp of supplier
*) Guarantee period: 60 months fr	om setting into operation, no later however than 26 months from the date of sale om setting into operation, no later however than 26 months from the date of sale per:
HOTJET CZ s.r.o. declares that it has the market with the technical docu	adopted such measures to ensure the conformity of all products launched onto mentation.
<ol> <li>The operator ensures electrical of</li> <li>The pump is installed and set into manufacturer's technical condition stated on the product.</li> <li>The product is not be used for an armonic product.</li> </ol>	of the guarantee – joint conditions for 24 and 60 months: connection in line with the valid norms coperation by an installation (cooperating) company in line with the the installation instructions and the instructions in the documentation or those by other purpose than the one it is designed for. on the equipment by an unauthorised party.
2. The 60-month guarantee is provi 3. A flat fee of 30 Euro will be charg The customer orders inspection by This must be no later than as at 30. 4. The price for the service inspecti	l in the delivery when purchasing the heat pump.  ded as follows: 24 months for everything and 36 months for parts.  ged for each call-out to perform guarantee service in the period 24-60 months.  a Hotjet technician after the second and fourth heating season.  8. of the year in question using the contact details stated below.  on is set at a flat rate of 100 Euro.  arantee relates to parts in the heat pump located inside its cover and the RVS
project, faulty installation, handling, storage, connelectric voltage, unqualified or inappropriate inter the rights from the guarantee is completion of all maintenance. The guarantee shall also expire in the subject of the guarantee. Operating media are not choice of the product and use shall be borne in full	tal defects or defects created during manufacture. The guarantee does not relate to defects created by an incorrect ection or incorrect operation, inappropriate electrical protection and installation, non-adherence to the prescribed vention and handling, modification or demounting (in the event of subsequent installation, a condition for retention of ecords relating to installation), inappropriate use, natural disaster, Acts of God, violent damage and failure to perform e event of interference with the product by an unauthorised party. Regular wear and tear of operating media is not the subject of the guarantee. Only goods supplied by HOTJET CZ s.r.o. are the subject of the guarantee. Liability for by the buyer. The product must be used in the manner and for the purpose which it is designed for. The installation has guarantee period provided for the delivery of the equipment.

The team at HOTJET CZ s.r.o. \* www.hotjet.cz \* wish you the greatest of satisfaction when using our products In the event of any technical defects, please contact the installation company.

This guarantee certificate is required for handling claims.

Please send service request together with a copy of this certificate to: <a href="mailto:service/months-red">service/months-red</a> +420 596 639 693

HOTJET CZ s.r.o. is registered with the Regional Court in Ostrava, Section C, Insert 41279

\*) Select by checking off the appropriate length of guarantee provided by Hotjet CZ s.r.o for the heat pump Amounts stated do not include VAT, which will be added in line with the valid rate at the time of performance!

Customer: